

苏联党和政府关于 农业的决议选辑



中国人民大学出版社

苏联党和政府关于 農業的決議選輯

徐若曾譯 李肅亭校

(附中国人民大学農業經濟學和農業企業組織與計劃學
參考書目中苏联党和政府关于農業的決議目錄)

中國人民大學出版社

1957年·北京

譯 者 的 話

中國人民大學農業經濟學和農業企業組織與計劃學參考書目中所列蘇聯黨和政府關於農業的決議，大部分國內已經翻譯出版，本書所選譯的僅是其中目前尚無譯文而在學習上又有較大參考價值的幾篇。為了便於讀者學習參考，特將該參考書目中蘇聯黨和政府關於農業決議的目錄，附印于後。

蘇聯黨和政府關於農業的決議選輯

徐若曾譯 李鶴亭校

卷

中國人民大學出版社出版

(北京鼓樓西大街石碑胡同 2 号院)

北京市書刊出版業營業許可證出字第 071 号

中國人民大學印刷廠印刷

新 华 書 店 發 行

卷

書號：1692—Ⅲ 开本：787×1092 精1/32 印張：2⁷/₈

字數：64,000 冊數：1—2975(913+62+2000)

1957年5月第1版

1957年5月第1次印刷

定價(7)：0.26元

目 录

1. 关于集体农庄收入的不合理分配(1938年4月19日苏联人民委员会和联共(布)中央委员会的決議).....	1
2. 关于机器拖拉机站的工作(1939年1月13日苏联人民委员会和联共(布)中央委员会的決議).....	2
3. 关于發展集体农庄公有畜牧業的办法(1939年7月8日苏联人民委员会和联共(布)中央委员会的決議).....	5
4. 关于烏克蘭共和國內因提高农作物單位面积产量和畜牧业产品率發給集体农庄庄員的額外劳动报酬(1940年12月31日苏联人民委员会和联共(布)中央委员会的決議)....	26
5. 关于提高集体农庄庄員必須做滿的最低劳动日数(1942年4月13日苏联人民委员会和联共(布)中央委员会的決議).....	46
6. 关于改进集体农庄的劳动組織、提高劳动生产率和調整劳动报酬的办法(1948年4月19日苏联部長會議第1259号決議).....	49
7. 关于卡盧加省集体农庄庄員超額完成撫育幼畜、保全成畜和提高畜牧业产品率任务的額外劳动报酬(1949年10月31日苏联部長會議的決議).....	73
附錄 中国人民大学農業經濟学和農業企業組織与計劃学参考書目 中苏联党和政府关于農業的決議目录	81

关于集体农庄收入的不合理分配

(1938年4月19日苏联人民委员会和联共(布)中央委员会的决议)

1. 認为对待集体农庄庄員的劳动日的漠不关心的态度和把集体农庄的收入浪费在过額的基建投資、生产性开支和行政事务开支上的做法是反集体农庄的行为，應該受到指責。責成省委会、边区委员会和各民族区的党中央坚决徹底消灭这种現象。

.....

4. 規定集体农庄管理委員会在收成最后分曉之前，只能从全体庄員大会批准的用于集体农庄生产需要的年度开支預算中动用70%以下。其余30%留作儲备，非在收成最后分曉之后，并經全体庄員大会决定不得动用。

5. 确定每一集体农庄的預算在經全体庄員大会批准之后，应呈交区执行委员会主席团审核的制度，区执行委员会主席团审核該預算时应有集体农庄管理委員会主席和监察委員会主席在場。

6. 規定集体农庄在農業劳动組合章程規定的特殊場合雇用自由雇佣劳动力时必須征得全体庄員大会的同意。責成联共(布)区委書記和区执行委员会主席禁止濫用和違反農業劳动組合章程第十三条的規定，該條的規定是，除在其規定的特殊場合外，禁止使用雇佣的非庄員的劳动。

7. 責成省委会、边区委员会和民族区的党中央在所有集体农庄內恢复监察委員会的工作，使监察委員会能像章程所要

求的，在全年之内进行监察工作，而不是只在年终给管理委员会的报告作一个形式上的结论。

8. 规定国家银行和农业银行的分行只有在全体庄员大会决定要求贷款时才能放给集体农庄贷款。

9. 责成省委员会、边区委员会、民族的党中央、省执行委员会、边区执行委员会和共和国人民委员会以及检察长，向非法开支集体农庄资金、违反农业劳动组合章程和破坏集体农庄利益的人追究刑事责任，按叛变集体农庄事业和帮助人民的敌人的行为论罪。

(见自苏联“1938—1946年间的关于农业的重要决议”，
1948年版，第271—272页)

关于机器拖拉机站的工作

(1939年1月13日苏联人民委员会和联共(布)中央委员会的决议)

苏联人民委员会和联共(布)中央委员会指出，自从实行了机器拖拉机站由国家预算拨款的制度，机器拖拉机站的财务已经得到了整顿，巩固的财务基础已经建立起来了。可是，经验又证明，这种根据机器拖拉机站生产计划的执行情况按年度预算和半年预算拨款给机器拖拉机站的制度并不能引起机器拖拉机站对下列方面应有的关心：提高单位面积产量，如期并按规定质量完成农业工作，保证及早并在更短期间内做完播种工作，保证深耕，以及在规定的期限内从集体农庄获取机器拖拉机站的全部实物报酬。

为了进一步改进机器拖拉机站的工作，苏联人民委员会和

苏联(布)中央决定将苏联人民委员会1938年2月5日的决议作如下的修改：

1. 废除现行根据机器拖拉机站生产计划实际完成的数量指标和质量指标按年度预算和半年预算撥款给机器拖拉机站的制度。

2. 规定自1939年1月起，实行每季根据机器拖拉机站年度生产财务计划的完成情况用预付下季经费的办法拨款给机器拖拉机站。机器拖拉机站必须在每季结束后15日之内向国家银行分行呈交季度生产财务计划执行情况的表报。除季度表报外，机器拖拉机站还应向国家银行分行呈交月度财务表报。

3. 如果机器拖拉机站超额完成本季度的工作计划，因而资金耗用量超过领得的本季资金数额，则国家银行从机器拖拉机站的年度生产财务计划中对这超额完成的工作加撥经费。在第四季度内，至迟不得过12月1日进行年终结算，机器拖拉机站因超额完成生产财务计划而开支的费用由国家银行弥补。

4. 如果机器拖拉机站未完成季度生产工作计划，而所领该季的资金又已全部用尽，则国家银行进行冲账，其超支的资金数额在放下季预付款时扣回。

5. 机器拖拉机站的每类费用（燃料、生产工人工资、机器拖拉机站管理机构人员的工资和其他行政管理费用）都应单独设立帐户，国家银行在机器拖拉机站生产财务计划规定的每类费用的数额之内拨给经费。

机器拖拉机站的个别费用项目如有超支，可以依靠节约他项费用来弥补，但每次都须得到有关共和国农業人民委员部和省（边区）农業科的批准。

6. 机器拖拉机站的年度生产财务计划，分季编制，由省（边区）农業科在2月1日前批准。机器拖拉机站即根据批准的生产财

務計劃与集体农庄簽訂合同。

7. 机器拖拉机站生产財务計劃中必須規定的任务是：農業生产工作量(按种类、質量、完成期限分別規定)，主要作物單位面積产量，拖拉机工作、打谷和甲麥拜因机进行收获的成本，拖拉机和其他農業机器的修理。

8. 有許多机器拖拉机站借口节约燃料不按时开始田間工作，往往要迟延3天到4天；播种工作不是在紧凑的时间內完成，而是拖拉一个多月才完成；要求深耕的工作不深耕；休閑地翻耕不及时，也不进行耕作；所有这些，对單位面積产量的提高都有妨碍，这种做法是不能容許的，應該加以取締。

9. 責成各机器拖拉机站站長切实执行苏联政府和農業人民委員部給各農業区关于播种期限、耕地深度、休閑地翻耕期限和耕作期限、秋耕地翻耕期限和質量、收获期限和程序等的指示。

10. 为了保証及早开始田間工作和使用复式犁进行翻耕(进行这些工作所耗費的燃料比一般定額要高)，將苏联人民委员会和联共(布)中央決議中关于在苏联东南部干旱地区提高燃料耗費定額的規定推行到所有的机器拖拉机站：在田間工作开始的头兩天內进行秋耕地耙地工作——提高15%，在田間工作开始的头六天內进行春播和中耕工作——提高10%，在全部耕地期間用复式犁进行耕地——提高6%。

.....

12. 为了奖励拖拉机手和集体农庄庄員在短促的期限內完成耙地、中耕和播种工作，按下列办法發給他們額外劳动报酬：机器拖拉机站的拖拉机手和集体农庄庄員在头兩天內的早春耙地工作上，在头六天內的中耕和春播工作上，加倍計給劳动日。

13. 为了制止違反規定的耕地深度，茲規定：

(一) 責成机器拖拉机站农艺师和区农業科負責檢查耕地深度和耕地質量；

(二) 建議集体农庄管理委員會挑選有經驗的莊員負責驗收机器拖拉机站拖拉机手的耕地工作，發現耕地深度不够时，立即作成記錄呈交区执行委員會审理；

(三) 責成区执行委員會以10天的期限审理集体农庄关于違反耕地深度的報告書，如經查明所報屬实，則机器拖拉机站应对集体农庄負合同中所規定的責任，同时机器拖拉机站耗費在这种不合規格的耕地工作上的費用，在下一次給机器拖拉机站撥款时扣回。

(四) 在这种不合規定的工作上所耗燃料的价值，应从違反耕地深度的拖拉机手扣回50%，从拖拉机長扣回10%。

.....

16. 由于本決議的頒布，应即廢止苏联农業人民委員部、財政人民委員部和国家銀行1938年12月30日关于机器拖拉机站獎励基金提成的指令。

(譯自苏联“1938—1946年間关于农業的重要決議”

1948年版，第167—170頁)

关于發展集体农庄公有 畜牧业的办法

(1939年7月8日苏联人民委員會和联共(布)中央委員會的決議)

苏联人民委員會和联共(布)中央委員會覺察到集体农庄

在發展公有畜牧業方面有巨大的成績。集体农庄养畜場現在已經超過40万个，从1933年到1938年，养畜場中牛的头数增加了79%，綿羊、山羊和猪的头数增加了168%。到1939年1月1日为止，集体农庄养畜場中有牛1,290万头，綿羊和山羊2,720万头，猪660万头。

在改进畜群的品种和提高牲畜的产品率方面也进行了巨大的工作。在1938年内，集体农庄养畜場中已經有90%的母牛与純种种公牛进行了交配，86%的母羊与純种种公羊进行了交配，全部母猪都是采用了杂交。

集体农庄中也成長起来了社会主义畜牧业先进工作者和組織者的队伍，他們都已精通集体农庄公有畜牧业的經營業務。

由于党和政府給予了集体农庄庄員巨大的帮助，便消灭了庄員無牛的現象，庄員自用的各种牲畜和家禽的头数也大大增加了。

可是在获得这些成績的同时，在集体农庄畜牧业的發展中也还存在着严重的缺点。有很大一部分集体农庄直到現在還沒有养畜場，也有許多集体农庄的养畜場規模非常小，既不能达到应有的商品率，也不能給集体农庄带来应有的收益，尽管这些集体农庄都有繁殖公有牲畜和組織規模大而收益多的养畜場的巨大潜力。

例如，根本沒有养畜場的集体农庄在吉尔吉斯共和国占45%，在塔吉克共和国占62%，在里亞贊省占17%，在阿克秋宾斯克省占13%，在基洛夫省占11%，在高爾基省占10%。养畜場中母牛在10头以下的集体农庄在沃罗涅日省占50%，在奥尔洛夫省占50%，在里亞贊省占50%，在莫斯科省占46%，在雅罗斯拉夫尔省占45%，在高爾基省占43%，在加里宁省占38%，在沃洛格达省占21%。沒有公有羊群的集体农庄在阿塞拜疆共和国占

50%，契欽英古什自治共和国有49%，烏茲別克共和国有35%，波爾塔瓦省有40%，伊爾庫茨克省有34%，敖德薩省有32%，高爾基省有27%。在哈薩克共和国集体农庄庄員自用的綿羊，每一集体农戶有25—150头，可是，例如，該共和国的古里耶夫省养畜場中綿羊和山羊的头数超过100头的集体农庄只有30%左右。在烏茲別克共和国，羊的头数在100头以上的养畜場，只占总数的28%；在伊爾庫茨克省有羊100头以上的养羊場的集体农庄才占24%，有42%的集体农庄，其养羊場中羊的头数不到100头，根本沒有养羊場的集体农庄占34%。在鄂木斯克、諾伏西比尔斯克、庫尔斯克、卡明涅茨波多尔斯克和契爾尼戈夫等省，綿羊飼養業的情形也是如此。

在莫斯科省，母猪在5头以上的集体农庄只占12.5%，母猪在5头以下的也占12.5%，其余75%則根本沒有公有养猪業；在斯摩棱斯克省母猪在5头以上的集体农庄不到7%，母猪不到5头的集体农庄有28%，其余65%則根本沒有公有养猪業，在基洛夫省有母猪5头以上的集体农庄只9%，不足5头的22%，其余69%根本沒有公有养猪業。集体农庄养猪業的情况与此相同的計有：高爾基省、伊凡諾沃省、雅罗斯拉夫省、都拉省、契卡洛夫省、契利亞賓斯克省、列寧格勒省、唐波夫省、奧爾洛夫省、諾伏西比尔斯克省、加里寧省、伊爾庫茨克省和克拉斯諾雅尔斯克边区。

阻碍集体农庄畜牧業發展的，首先是根据集体农庄养畜場的牲畜头数和头数增長情形計算肉类交售量的現行肉类国家征購制度。这种制度使养畜場中牲畜头数不断增長的集体农庄每年都要增加肉类义务交售額，而牲畜头数日益减少的集体农庄却每年可以減少肉类义务交售額，因此，先进的集体农庄就处于不利地位，它們發展公有畜牧業的兴趣就受到影響，相反，沒有畜牧業的或养畜場中牲畜头数沒有增加的落后集体农庄却受到

了优待。

为了排除集体农庄公有畜牧业發展道路上的这种障碍，必須廢除現行的肉类征購制度，代之以新的肉类征購制度，即集体农庄的肉类交售量不按集体农庄所有的牲畜头数計算，而按集体农庄使用的土地面积計算。这种制度可使养畜場經營得好、牲畜头数逐年增長的先进集体农庄处于有利地位，而使养畜場經營不善又不关心牲畜头数增長的落后集体农庄处于不利地位，从而也就可以使得这些落后的集体农庄設法改善自己的养畜場，逐年增加公有牲畜的头数，最后变成先进的集体农庄。

但現行的肉类征購制度并不是阻碍集体农庄公有畜牧业發展的唯一原因。阻碍集体农庄畜牧业發展的还有飼料基地的無組織現象和干草收刈过程的机械化水平和畜牧业本身的机械化水平远远落后于农業机械化一般水平的現象。大量刈草地不能收刈或是收刈很迟，这是常見的事，因为机器拖拉机站的机器太少，并且刈草工作用的是手工劳动。例如：哈薩克共和国每年都有200多公頃干草地是用手工劳动收刈的。此外，干草收刈机器的制造工作也处于無人过問的境地，絲毫不能适应农業的需要。机器拖拉机站对于收刈干草的工作又不聞不問，結果使大量的飼料資源得不到利用，白白地廢掉了，而公有牲畜却得不到足够的飼料。最后，提高飼料作物單位面积产量、改良草地与牧場以及組織飼用牧草种子生产的工作依然是不能令人滿意的。

为了进一步发展并巩固集体农庄的公有畜牧业，消灭肉类征購制度中的缺点，苏联人民委员会和联共(布)中央决定：

一　关于發展集体农庄养畜場

1. 最好每一集体农庄能有3个养畜場：1个养牛場，1个养羊

場，1个养猪場；至少应有兩個養畜場：1个养牛場，1个养羊場或养猪場。

2. 集体农庄养牛場最低养牛头数如下：

(一) 下列地区的集体农庄：白俄罗斯共和国、烏克蘭共和国、巴什基里亞自治共和国、克里米亞自治共和国(南部沿海地区除外)、北奥謝蒂亞自治共和国①、科密自治共和国、伏尔加河流域日耳曼人自治共和国、卡巴尔达巴尔卡尔自治共和国、布里亞特蒙古自治共和国、卡尔麦茨自治共和国、雅庫蒂亞自治共和国、阿尔泰边区、克拉斯諾雅尔斯克边区、奧尔忠尼啓則边区、克拉斯諾达尔边区、伊尔庫茨克省、諾伏西比尔斯克省、鄂木斯克省、东哈薩克斯坦省、古里耶夫省、西哈薩克斯坦省、北哈薩克斯坦省、庫斯塔奈省、巴夫洛达尔省、古比雪夫省、阿尔汗格尔斯克省、沃洛格达省、契卡洛夫省、薩拉托夫省、斯大林格勒省、罗斯托夫省、阿拉木圖省、阿克秋宾斯克省、卡拉干达省、彼爾姆省、斯維爾德洛夫斯克省、契利亞宾省、赤塔省——

土地面积在200公頃以下者	母牛不得少于 10头，
土地面积在201—500公頃者	母牛不得少于 20头，
土地面积在501—1,000公頃者	母牛不得少于 40头，
土地面积在1,001—2,000公頃者	母牛不得少于 60头，
土地面积在2,001—3,000公頃者	母牛不得少于 80头，
土地面积在3,000公頃以上者	母牛不得少于100头；

(二) 下列地区的集体农庄：吉尔吉斯共和国、阿塞拜疆共和国(亞热带作物区除外)、格魯吉亞共和国(西格魯吉亞各区除外)、亞美尼亞共和国、卡累利阿共和国、沿海边区、伯力边区、沃

① 苏联人民委员会和联共(布)中央1940年4月10日第503号決議規定，把北奥謝蒂亞自治共和国高原地帶的馬赫奇斯克、吉澤爾頓和薩頓三个区的集体农庄，改列入养牛場母牛最低头数的丙类地区。

罗涅日省、高爾基省、伊凡諾沃省、加里宁省、列宁格勒省、莫斯科省、庫尔斯克省、南哈薩克斯坦省、奥尔洛夫省、奔薩省、里亞贊省、唐波夫省、都拉省、斯摩棱斯克省、雅罗斯拉夫尔省——

土地面积在150公頃以下者	母牛不得少于 8头,
土地面积在151—400公頃者	母牛不得少于16头,
土地面积在401—800公頃者	母牛不得少于28头,
土地面积在801—1,500公頃者	母牛不得少于45头,
土地面积在1,500公頃以上者	母牛不得少于60头;

(三) 其他共和国、边区和省的集体农庄——

土地面积在120公頃以下者	母牛不得少于 5头,
土地面积在121—200公頃者	母牛不得少于 7头,
土地面积在201—500公頃者	母牛不得少于15头,
土地面积在501—1,000公頃者	母牛不得少于25头,
土地面积在1,000公頃以上者	母牛不得少于35头.

3. 集体农庄养猪场中应有猪的最低头数如下：

(一) 下列地区的集体农庄：烏克蘭共和国、伏尔加河流域日耳曼人自治共和国、克拉斯諾达尔边区、奥尔忠尼启则边区、庫斯塔奈、北哈薩克斯坦和东哈薩克斯坦等省的谷物区、罗斯托夫省、斯大林格勒省——

土地面积在200公頃以下者	母猪不得少于 6头,
土地面积在201—500公頃者	母猪不得少于10头,
土地面积在501—1,000公頃者	母猪不得少于18头,
土地面积在1,001—2,000公頃者	母猪不得少于26头,
土地面积在2,000公頃以上者	母猪不得少于34头;

(二) 下列地区的集体农庄：白俄罗斯共和国、巴什基里亞自治共和国、克里米亞自治共和国、卡巴尔达巴尔卡尔自治共和国、莫尔多瓦自治共和国、鞑靼自治共和国、楚瓦什自治共和国、

阿尔泰边区、克拉斯諾雅尔斯克边区、伊尔庫茨克省、諾伏西比尔斯克省、鄂木斯克省、契利亞宾斯克省、契卡洛夫省、古比雪夫省、薩拉托夫省、沃罗涅日省、庫尔斯克省、唐波夫省、奥尔洛夫省、里亞贊省、都拉省、斯摩稜斯克省——

土地面积在150公頃以下者	母猪不得少于 4头,
土地面积在151—400公頃者	母猪不得少于 6头,
土地面积在401—800公頃者	母猪不得少于10头,
土地面积在801—1,500公頃者	母猪不得少于18头,
土地面积在1,500公頃以上者	母猪不得少于26头;

(三) 其他各共和国、边区和省的集体农庄——

土地面积在150公頃以下者	母猪不得少于 2头,
土地面积在151—400公頃者	母猪不得少于 4头,
土地面积在401—800公頃者	母猪不得少于 8头,
土地面积在801—1,500公頃者	母猪不得少于12头,
土地面积在1,500公頃以上者	母猪不得少于18头;

4. 集体农庄养羊場中应有羊的最低头数如下：

(一) 下列地区的集体农庄：哈薩克共和国、吉尔吉斯共和国、土庫曼共和国、北奧謝蒂亞自治共和国、布里亞特蒙古自治共和国、达格斯坦自治共和国、卡巴尔达巴尔卡尔自治共和国、卡尔麦茨自治共和国、奥尔忠尼启则边区、阿尔泰边区、罗斯托夫省、斯大林格勒省——

土地面积在300公頃以下者	母羊不得少于 80头,
土地面积在301—1,000公頃者	母羊不得少于160头,
土地面积在1,001—2,000公頃者	母羊不得少于250头,
土地面积在2,001—3,000公頃者	母羊不得少于350头,
土地面积在3,000公頃以上者	母羊不得少于500头;

(二) 下列地区的集体农庄：阿塞拜疆共和国(亞热带作物

区除外)、亞美尼亞共和国、格魯吉亞共和国(西格魯吉亞各区除外)、伏尔加河流域日耳曼人自治共和国、克里米亞自治共和国、契欽英古什自治共和国、巴什基里亞自治共和国、克拉斯諾达尔和克拉斯諾雅尔斯克边区、赤塔省、伊爾庫茨克省、諾伏西比尔斯克省、鄂木斯克省、契利亞宾斯克省、契卡洛夫省、古比雪夫省、薩拉托夫省——

土地面积在300公頃以下者	母羊不得少于 60头,
土地面积在301—1,000公頃者	母羊不得少于120头,
土地面积在1,001—2,000公頃者	母羊不得少于180头,
土地面积在2,001—3,000公頃者	母羊不得少于240头,
土地面积在3,000公頃以上者	母羊不得少于350头;

(三) 下列地区的集体农庄：塔吉克共和国、烏茲別克共和国、烏克蘭共和国、摩尔达維亞自治共和国、韃靼自治共和国、沃罗涅日省、庫尔斯克省、奔薩省、奥尔洛夫省、唐波夫省——

土地面积在150公頃以下者	母羊不得少于 30头,
土地面积在151—400公頃者	母羊不得少于 50头,
土地面积在401—1,000公頃者	母羊不得少于 80头,
土地面积在1,001—2,000公頃者	母羊不得少于140头,
土地面积在2,001—3,000公頃者	母羊不得少于200头,
土地面积在3,000公頃以上者	母羊不得少于280头;

(四) 其他各共和国、边区、省和区的集体农庄——

土地面积在150公頃以下者	母羊不得少于 20头,
土地面积在151—400公頃者	母羊不得少于 30头,
土地面积在401—1,000公頃者	母羊不得少于 50头,
土地面积在1,001—2,000公頃者	母羊不得少于 80头,
土地面积在2,000公頃以上者	母羊不得少于100头.

5. 本決議所規定的牲畜最低头数，各集体农庄养畜場均应

于1942年底达到，而在1940年底各养畜場所有的牲畜最低头数应达到規定最低头数的60%。

6. 有3个养畜場(养牛場、养猪場、养羊場)的集体农庄，如已达到本決議所規定的养畜場牲畜最低头数，則减免其肉类交售額10%。

7. 废除苏联人民委員会1937年11月2日“关于向国家义务交售肉类方面的优待办法”的決議第3条，該条规定降低設有养牛場的集体农庄的庄員的肉类交售額。

8. 建議集体农庄对为充实养畜場而卖给集体农庄母犢或新母牛的庄員，除按国家采購价格給以貨幣报酬外，还按所卖母犢或新母牛的質量計給劳动日：每一母犢——10个以下劳动日，每一新母牛——20个以下劳动日。

計給卖给养畜場母犢和新母牛的庄員的劳动日，不包括在联共(布)中央和苏联人民委員会1939年5月27日“关于保护集体农庄公用土地免遭侵占的办法”的決議中所規定每一有劳动能力的男女庄員全年应做滿的最低劳动日数之內。

9. 建議完成肉类交售年度計劃和發展畜牧業国家計劃的集体农庄，經全体庄員大会決議，按下列标准額外分別發給集体农庄主席、飼养技师和獸医士等农庄成員劳动日：

(一) 养畜場在年底比計劃每多母牛1头，加給5个劳动日，多母猪1头，加給3个劳动日，多母羊1头，加給1/4个劳动日；

(二) 养畜場平均从每头牛挤得的牛奶比上年每多100公升，加給3个劳动日。

10. 建議集体农庄从它按国家采購价格向国家出售畜产品所得的加成獎金总额中提出下列成數作为獎金，發給直接在养畜場中工作的养畜队员和集体农庄的飼养技师与獸医工作人員，以資奖励；